REPORT CARD

FOR Sep 08, 2015 to Nov 09, 2015

STUDENT NAME		GRADE
Gonzaga Krebs, Lucas		11
DIV NUMBER	TEACHER	
B114	Neves, P	
ATTACHMENTS	STUDENT PEN	
	140256322	

Burnaby Central Secondary
6011 Deer Lake Pky
Burnaby, BC
V5G 0A9
604-296-6850

This report describes the student's learning progress based on provincial learning expectations for each grade level. It is intended to inform about learning successes and to guide improvement efforts when needed.

This report covers the period of study from 8-SEP-2015 to 9-NOV-2015.

Terms: 1 = Sep 08, 2015 2 = Nov 10, 2015 3 = Feb 01, 2016 4 = Apr 19, 2016

Legend: L.G. - Letter Grade, W.H. - Work Habits, Abs. - Class Absence

Course: CHEMISTRY 11
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Munro, Bruce

Term	1	2	3	4	F
L.G.	B				
%	78				
W.H.	G				
Abs.	0				0

Comments/Ways to Support Learning:
Lucas is progressing well.

Course: LANGUAGE ADP ENGLISH 10
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Rainey, Stephanie

Term	1	2	3	4	F
L.G.	C+				
%	69				
W.H.	G				
Abs.	1				1

Comments/Ways to Support Learning:
Lucas's class participation is greatly appreciated.

Lucas's effort is consistently good.

Lucas is progressing well.

Course: PRE-CALCULUS 11
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Lei, Sin-Si

Term	1	2	3	4	F
L.G.	A				
%	91				
W.H.	G				
Abs.	1				1

Comments/Ways to Support Learning:
Excellent attitude, performance, and effort.

Course: LANGAUGE ADP SOCIAL STUDIES 10
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Parbhakar, Kamal

Term	1	2	3	4	F
L.G.	B				
%	82				
W.H.	G				
Abs.	0				0

Comments/Ways to Support Learning:
Lucas is a pleasure to teach. He is a hard working student. Work on self-correcting written work more. Keep up the hard work in Term 2!

PRINCIPAL'S SIGNATURE

PARENT/GUARDIAN: Keep this copy for your records.

BRA

316333MK

Consulado-Geral do Brasil em Vancouver
Solicitação nº 410.2.160112-000001
O presente documento é autêntico, expedido pelo(s) "Burnaby Central Secondary School", em Burnaby, provincia de Colúmbia Britânica e válido em/no(a)(s) Canadá.

5,00

Pagos R$ 5,00 - Guia CONS 7,50 - TEC 410.2

316333MK ATENÇÃO
Se o número no código de barras for diferente, esta etiqueta é FALSA.

Vancouver, 12de janeiro de dois mil e dezesseis (12/01/2016)

Alessandra C. Linhas
Cônsul

REPORT CARD

FOR Nov 10, 2015 to Jan 22, 2016

STUDENT NAME		GRADE	ATTENDANCE RECORD FOR 2016												
Gonzaga Krebs, Lucas		11	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Total
DIV NUMBER	TEACHER	ABSENT	0	0	0.75	1.25	11	0	0	0	0	0	0	0	13
B114	Neves, P														
ATTACHMENTS	STUDENT PEN	LATE	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
	140256322														

Burnaby Central Secondary
6011 Deer Lake Pky
Burnaby, BC
V5G 0A8
604-296-6850

This report describes the student's learning progress based on provincial learning expectations for each grade level. It is intended to inform about learning successes and to guide improvement efforts when needed.

This report covers the period of study from 8-SEP-2015 to 29-JAN-2016.

Terms: 1 = Sep 08, 2015 2 = Nov 10, 2015 3 = Feb 01, 2016 4 = Apr 19, 2016
Legend: L.G. - Letter Grade, W.H. - Work Habits, Abs. - Class Absence

Course: CHEMISTRY 11
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Munro, Bruce

Term	1	2	3	4	F
L.G.	B	B			B
%	78	78			78
W.H.	G	G			
Abs.	0	15			15

Comments/Ways to Support Learning:
Congratulations for achieving success!

Course: LANGUAGE ADP ENGLISH 10
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Rainey, Stephanie

Term	1	2	3	4	F
L.G.	C+	C+			C+
%	69	72			72
W.H.	G	G			
Abs.	1	11			12

Comments/Ways to Support Learning:
Lucas's effort is consistently good.
Congratulations on achieving success.

Course: PRE-CALCULUS 11
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Lei, Sin-Si

Term	1	2	3	4	F
L.G.	A	A			A
%	91	88			88
W.H.	G	G			
Abs.	1	16			17

Comments/Ways to Support Learning:
Term 2 (Q2) grade and Final mark represent the cumulative mark of the course.

Course: LANGAUGE ADP SOCIAL STUDIES 10
School: Burnaby Central Secondary
Teacher: Parbhakar, Kamal

Term	1	2	3	4	F
L.G.	B	B			B
%	82	77			77
W.H.	G	G			
Abs.	0	17			17

Comments/Ways to Support Learning:
It's been a pleasure to teach Lucas. Lucas needs to self-correct errors such as run-on sentences, preposition errors, and fragments in his written work. All the best!

PRINCIPAL'S SIGNATURE

PARENT/GUARDIAN: Keep this copy for your records.

BRA 686242MK

Consulado-Geral do Brasil em Vancouver
Solicitação nº 410.2.160219-000016
O presente documento é autêntico, expedido pelo(a) "Burnaby Central Secondary School", em Burnaby, provincia de Colúmbia Britânica e válido em/ao(a)(s) Canadá.

5,00

Pagou R$ 5,00 - Ouro
CDN$ 7,50 - TEC 410.2

Vancouver, vinte e dois de fevereiro de dois mil e dezesseis (22/02/2016)

Andre Brandão Bruno Alves
Vice-Cônsul

686242MK ATENÇÃO Se o número ao código de barras for diferente desta etiqueta É FALSA.

- Dispensada a legalização nos documentos consulares de que trata o Decreto nº 84.451/80
- A presente legalização não implica reconhecimento pelo Governo

TRADUZCA
TRADUÇÕES
JURAMENTADAS
traduzca.com
55 51 3222 2277

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MARIA BEATRIZ BERTA
TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL – Matrícula 224/2010.
Rua Marquês do Pombal, 783/501 – CEP 90.540-001 – Porto Alegre/RS/Brasil
Tel.: 55 51 3222-2277 – Cel. 55 51 9212-7939 – E-mail: juramentados@traduzca.com.br

Saibam todos quantos virem este Instrumento Público que eu, Maria Beatriz Berta, Tradutora Pública e Intérprete Comercial, autorizada pela Junta Comercial do Estado do Rio Grande do Sul, declaro haver recebido um documento em Lingua Inglesa, que passo a traduzir, em Língua Portuguesa, como segue:

Tradução nº: 9675/2016

Este documento consiste em um boletim escolar emitido no Canadá. **Boletim Escolar** para 10 de novembro de 2015 até 22 de janeiro de 2016. Página 1 de 1. Nome do Aluno: **Lucas Gonzaga Krebs**. Série: 11ª. Nº da Divisão: B114. Professor: Neves, P. Anexos: [em branco]. Nº de Educação Pessoal do Aluno: 140256322.

	Registro de Frequência para 2016												
	Set	Out	Nov	Dez	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Total
Ausências	0	0	0.75	1.25	11	0	0	0	0	0	0	0	13
Atrasos	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2

[*consta logotipo da escola*] Burnaby Central Secondary [Escola Secundária Central *Burnaby*]; Endereço: 6011 Deer Lake Pky, Burnaby, BC, V5G 0A9; 604-296-6850. Este boletim descreve o progresso escolar do aluno com base nas expectativas de aprendizado da província para cada série. Seu objetivo é informar sobre os sucessos de aprendizado e orientar os esforços de melhoria quando necessário. Este boletim abrange o período de estudo de 8 de setembro de 2015 até 29 de janeiro de 2016. Períodos: 1 = 8 de setembro de 2015; 2 = 10 de novembro de 2015; 3 = 1º de fevereiro de 2016; 4 = 19 de abril de 2016. Legenda: LG. – Conceito; W.H. – Hábitos de Trabalho; Abs. – Ausência

Disciplina: Química 11. Escola: Burnaby Central Secondary. Professor: Munro, Bruce. Comentários/Maneiras de apoiar o aprendizado: Parabéns pelo sucesso!

Período	1	2	F
L.G.	B	B	B
%	78	78	78
W.H.	G	G	
Abs.	0	15	15

[constam colunas – 3 e 4 com todos os campos em branco].

Disciplina: Inglês 10 com Adaptação de Linguagem. Escola: Burnaby Central Secondary. Professora: Rainey, Stephanie. Comentários/Maneiras de apoiar o aprendizado: O esforço do aluno Lucas é uniformemente bom. Parabéns pelo sucesso.

Período	1	2	F
L.G.	C+	C+	C+
%	69	72	72
W.H.	G	G	
Abs.	1	11	12

[constam colunas – 3 e 4 com todos os campos em branco].

Disciplina: Pré-Cálculo 11. Escola: Burnaby Central Secondary. Professor: Lei, Sin-Si. Comentários/Maneiras de apoiar o aprendizado: A nota do 2º Período (2º trimestre) e a nota Final representam a nota cumulativa da disciplina.

Período	1	2	F
L.G.	A	A	A
%	91	88	88
W.H.	G	G	

Maria Beatriz Berta
CPF 197 [illegible]

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MARIA BEATRIZ BERTA
TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL – Matrícula 224/2010.
Rua Marquês do Pombal, 783/501 – CEP 90.540-001 – Porto Alegre/RS/Brasil
Tel.: 55 51 3222-2277 – Cel. 55 51 9212-7939 – E-mail: juramentados@traduzca.com.br

Abs.	1	16	17

[constam colunas – 3 e 4 com todos os campos em branco].
Disciplina: Estudos Sociais 10 com Adaptação de Linguagem. Escola: Burnaby Central Secondary. Professor: Parbhakar, Kamal. Comentários/Maneiras de apoiar o aprendizado: Foi um prazer ter Lucas como aluno. Ele precisa corrigir erros tais como frases sem pausas, erros de preposição e fragmentos em seus trabalhos escritos. Desejo sucesso a ele!

Período	1	2	F
L.G.	B	B	B
%	82	77	77
W.H.	G	G	
Abs.	0	17	17

[constam colunas – 3 e 4 com todos os campos em branco]. Assinatura do Diretor: [consta assinatura]. Pai/Responsável: Guarde esta cópia em seus registros. [consta etiqueta do Consulado-Geral do Brasil em Vancouver, solicitação nº 410.2.160219-000016, código de barras 686242MK, autenticando o documento original. A etiqueta é datada em 22/02/2016 em Vancouver].
Nada mais constando no documento que traduzi, lavrei o presente Instrumento Público de Tradução na cidade de Porto Alegre em 24 de março de 2016.

6º TABELIONATO DE NOTAS DE PORTO ALEGRE-RS
Av. Benjamin Constant, 1221 - Cep 90540-000 - Fone/Fax: (51) 3343.5694
www.6tabelionato.com.br
ALBERTO CARVALHO - TABELIÃO

Reconheço por SEMELHANÇA a firma de: MARIA BEATRIZ BERTA, indicada com a seta de uso deste Tabelionato.++++++++++++++++
++
++
EM TESTEMUNHO DA VERDADE
Porto Alegre, 24 de março de 2016.
Emol R$4,10 - SELO: 0459.01.1600002.40829 (R$0,40)

3765I2

Maria Helena de Moura
Tabeliã Substituta

6.º TABELIONATO
Porto Alegre

Maria Beatriz Berta
Tradutora Pública Intérprete Comercial
CPF 167.301.880-68
Junta Comercial do RS